

CHAMPIONS REAL ESTATE GROUP **買/賣/租/投資/商業或住宅**

提供你最佳的服務
好投資，心動不如行動!
832-453-8868
realtoredwardwang@gmail.com

Full Service Realtor
ABR/ALHS/NHC/PSA
Edward Wang
王先生

Katy凱蒂 / Richmond / Fulshear福喜 / West Houston
2840 Commercial Center Blvd #104, Katy, TX 77494



KW MEMORIAL
KELLERWILLIAMS REALTY

住宅 / 商業 / 投資管理
滿意度最高專業經紀人 - 友好, 誠信, 專業, 敬業

美國最大地產公司KW 經紀人
UIUC 金融碩士背景

950 Corbindale Rd #100
Houston, TX 77024

Arianna Wang
ariannaw@kw.com
Cell: 832-992-2517



R01-Champions Real Estate Group, C1-8

分類廣告 D1 **全美最大華裔獨立多媒體集團·報業·電視·黃頁·移動傳媒**
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper - Television - Yellowpages - Design

E-Newspaper: www.today-america.com **wechat: AD7133021553**
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com **7月09日 星期一**

SOUTHERN NEWS GROUP **今日美國** 今日美國網站 www.todayamerica.com **美國日報** Southern Daily News **INTERNATIONAL TRADE CENTER** 美國國際貿易中心 International Trade Center www.itc-houston.org **美南國際電視網** Southern Television **美南印刷廠** U.S.A. Printing **休士頓黃頁** Houston Chinese Yellow Pages **休士頓旅遊指南** Houston Travel Guide

Call (電話服務專線): **281-498-4310** E-mail(電郵): **cla@scdaily.com** WeChat(微信): **AD7133021553**

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD **一通電話, 萬事OK**

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登

Call(電話服務專線): **281-498-4310**
Fax (傳真): **832-399-1355**
Email(電郵): **cla@scdaily.com**
Wechat(微信): **AD7133021553**
Click(上網): **today-america.com**
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd
Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8:30am-5:30pm
Saturday:
9am-12pm
上班時間:
週一至週五:
早8:30至下午5:30
週六:
上午九時至十二時

美南日報分類廣告 公告欄

我們的網站點擊率已高達**35,700**以上, 是最受歡迎的**招工/買賣/宣傳**最佳平台
目前也推出夏季促銷活動, 只要您已刊登美南新聞分類廣告 即可享有刊登一次『**5元**』的特價活動
請加 微 信: **AD7133021553**
或來電諮詢: **281-498-4310**

掃右方二維碼 看美南電視 15.3 頻道



餐館請人 Restaurant Hiring



中餐館請人
堂吃店江南菜位中國城
9330 Bellaire 誠請
炒鍋, 抓碼, 打雞, 麵點,
做小籠湯包, 收銀, 企櫃
下午3-4pm, 9-11pm
電: **281-501-9898**
能做者新優

***餐館請人**
離中國城10分鐘
誠請有經驗
外送員及收銀員
有意者請電:
832-277-2317

***中餐館請人**
位59號南& 610
誠請
有經驗炒鍋
有意者請電:
832-646-8333

***餐館請人**
路易斯安那州
Shreveport 中餐館
堂吃店請炒鍋和企台
意者請電:
832-819-8111
832-260-3865

***中餐館請人**
周六周日 **Cashier**
及 外送員各一名,
有經驗者優先,
離中國城15分鐘
有意者請電:
713-505-9618

中餐館請人
堂吃外賣店位45號南
離中國城25分鐘
●熟手炒鍋, 提供住宿
●企櫃 ●包外賣
意者請電: 陳
832-289-3648
832-512-1555

餐館請人
誠請有經驗
●企櫃 ●外送員
●Part time 經理
有意者請電:
832-466-3511

二家餐館, 新優
位 Cypress/290
●中餐館請熟手炒鍋
●泰國餐館請企櫃
無經驗可培訓
有意者請電:
832-330-1775

餐館請人
誠請企櫃
懂英文, 有工卡
位 59/Gessner
832-814-4022
713-988-5838

餐館誠請
●英文流利企櫃及經理
●另請 **Busboy**
意者請親臨: 餐期勿擾
2520 South Voss
Houston, TX 77057
或電: 餐期勿擾
713-782-1100

中餐館請人
近中國城15分鐘
誠請 炒鍋、
Cashier、企櫃。
全工或半工均可
有意者請電:
832-868-1599

餐館請人
中國城中餐館
誠請炒鍋、服務員
各一名。
請下午二點後電:
832-833-6565

中餐館請人
近中國城
誠請
熟手半工外送員
有意者請電:
713-826-2265

餐館請人 Restaurant Hiring



新張中越餐館
位 Bellaire/Cook
誠請●有經驗炒鍋
懂中文及越文
●懂煮湯粉(男女可)
12320 Bellaire. 電:
832-744-9318

百佳超市附近
誠請
●Full time 企櫃
(小費好)
●抓碼 ●點心幫手
有意者請電:
713-367-9936

Galleria 中餐
高級中餐, 聘請
點心, 炒鍋, 打雞,
洗碗。需有身份,
電: 文小姐
832-570-5139

Cafe Ginger
誠請燒烤師傅一名
會烤鴨, 乳豬, 叉燒肉
和排骨
全工或半工均可
位 River Oak
有意者請電:
832-818-1418

NOW HIRING
●Driver 外送員
●Fryer 油鍋
●Part time Cashier
Housing provided
以上包吃住
Hwy-6 / 288. Call:
281-607-6778

路州中餐館
位路州 Shreveport
堂吃外賣餐館,
誠請炒鍋師傅一名
供吃住, 薪水面議。
有意者請聯系:
318-990-1861

長今韓國餐館
誠徵全半工男女企櫃,
略英文, 小費好, 18-35歲
\$10-\$20/時薪
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場, H-Mart 旁)
832-584-1419

NOW HIRING Server(企櫃):
Tips paid daily 小費日結
Bus(清樓), Expo(出菜)
FT/PT. 位 Chinatown,
Bellaire/Corporate
713-776-2388
281-900-7939

新新餐廳誠請
●有經驗炒鍋
●有經驗企櫃, 傳菜
意者請電或親臨:
713-771-1268
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

SINH SINH
中國餐廳, 誠請
誠請廚房幫工,
抓碼及打雞。
意者請下午3點後電:
713-541-2888

黃金點心茶寮
點心部請傳點心
起薪 **\$9** 起 (付支票)
新優 周末帶位兼收銀
下午2點後電或親臨:
281-495-1688
10600 Bellaire#105

外賣員, 企櫃
位 249 區, 誠請
全工或半工
外賣員、企櫃。
有意者請電:
832-717-7688

誠請外送員
城中區中餐館
誠請熟手外送員
全工或半工均可
有意者請電:
832-618-8162

金冠酒家請人
誠請 生熟手
點心幫工多名
10796 C Bellaire
Houston, TX 77072
有意者請電:
713-474-7979

永華酒家請人
位王朝商場, 誠請
炒鍋, 抓碼, 油爐
各一名
有意者請電:
713-271-3122
●另請什碎炒鍋一名

餐館請人 Restaurant Hiring



*KATY 中餐館
中餐外賣店, 誠請
●炒鍋或幫炒
●前檯服務員
意者請電或短訊:
360-632-1887

KATY 中餐館
離中國城20分鐘
誠請外送員
全天或半天均可
有意者請電:
832-599-9594
832-205-5778

KATY 中餐館
誠請有經驗外送員
有身份, 可報稅。
全工/半工均可。請電:
832-638-8678
402 W. Grand Pkwy S.
Katy, TX 77494

KATY 中餐館
誠聘半工炒鍋
半工企櫃
薪優, 需報稅
請電或親臨:
281-665-9299

餐館請人 Restaurant Hiring



*糖城中餐館
誠請
熟手炒鍋及抓碼
意者請電:
281-796-3868

糖城小上海
誠請全工和半工
廚房炒鍋, 幫廚, 企櫃
有無經驗均可
薪優請電:
832-939-9187

糖城中餐, 薪優
●熟手企櫃
●熟手接電話
~ 薪優 ~
有意者請電:
832-606-8683
281-313-6600

刊登分類廣告 美南日報
Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

餐館高薪聘請 炒鍋及企櫃
近 Puerto Rico 波多離各島,
誠聘有經驗 炒鍋 (Cook)
企櫃 (Waiter Staff)
薪優. 包住宿. 有意者請電:
340-344-5656 Stephen 洽

***市中心覓時中餐廳**
●企台/帶位: 全/兼職 英文流利 需報稅
●小籠包·面點師傅: 全兼職皆可
●川菜·淮揚菜炒鍋師傅
●幫廚, 涼菜, 抓碼, 油鍋。
距中國城15-18分鐘車程, 可提供接送。
致電: **713-371-2569**

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理
●有經驗男女企櫃 ●全工半工帶位
●高薪請炸油鍋。 ●週末推點心員
以上需有身份。會粵/越/英語者佳。
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: **713-779-2288**

Kintaro Asian Cuisine
now is hiring
Kitchen Chef & Waitress
7101 W. Grand Parkway S #120
Richmond, TX 77407
Call : **713-252-8686** Kin Lui
●誠聘廚師及企櫃

Smiling Server Opportunity!!
*Kam's Wok | Wine | Dine *Tips Paid Daily
4500 Montrose, Houston, TX 77006
Near Museum/Medical Center. Since 1988.
www.kamshouston.com
Apply in person Weekdays 11am - 10pm
Weekend 5pm - 10pm

湖南餐館, 薪優誠聘
位在 90 號公路上,
離 Katy 及糖城, 開車 20 分鐘
誠請●熟手炒鍋: 會看英文單
●全工半工企櫃
有意者請洽: **281-804-9514**

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體 全面出擊 美南電視廣播車新聞ing
全方位為您實況轉播。傳遞全球華人即時新聞

美南新聞傳媒集團結合, 最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊, 全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界。
美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看, 「電視廣播合為一體」
不需任何付費, 觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道, 行車間也可方便收聽, 輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下, 讓觀眾24小時收看收聽:

- 掃二維碼(QR code):**
觀眾只要掃描報上的二維碼, 就可連結到**美南國際電視**, 直接在手機上觀看**STV15.3**。
- 今日美南公眾號直播:**
觀眾可在「今日美南」公眾號上, 點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」就可輕鬆連接到**STV15.3**。
- 下載Apps收看:**可在蘋果商店搜尋「Today America」, 下載Apps, 除可用手機讀報更方便, 也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。
- Google搜尋:**觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV- STV15.3 Houston」或輸入該平台網址「http://media.maqt.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如開車時收聽廣播, 請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備), 效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

www.today-america.com

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南新聞 Southern News Group

www.scdaily.com
Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

103-直播車形象AD_C_40

 月子服務 Baby Center	自助, 一對一月子服務 愛心家園月子會所: 渡假式豪華湖景別墅 ● 產前: 自助, 半自助 ● 產後: 一對一專職, 專業高級服務 微 信: aixinjiayuan2 諮詢電話: 713-453-9584	愛之源專業月子呵護中心 ● 休士頓別墅區, 舒適, 寧靜, 天然河景, 果樹, 可垂釣. ● 24小時資深醫生, 執業護嫂, 盡心呵護您母子平安. ● 專業廚師提供南北方台式料理. ● 司機協助您完成購物, 醫院, 證照. 歡迎參觀或諮詢: 832-359-5666 微信 WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com	請接下頁 第3版 公司請人	● 節目後期剪輯: 任職要求: ● 精通影視後期非線性編輯制作、特效視頻剪輯工作 ● 熟悉使用 Adobe Premiere、Photoshop、制作等相關後期軟件。 ● 具有較強的獨立制作能力、豐富想像力和創新意識 ● 藝術院校影視後期相關專業畢業者優先 ● 了解電視節目鏡頭語言、畫面切換技巧 意者請 Email 履歷: wealee@aol.com
--	---	--	---	--

休士頓電視台職位招聘

1. 早間新聞主播：任職要求
 - 對新聞有較強的敏感性和理解力；
 - 具有較高的文化素養和較強的現場應變能力；
 - 具有較好的播音主持基礎和語言表達能力；
 - 普通話流利、吐字清晰；
 - 形象端正、上鏡自然
2. 節目後期剪輯：任職要求：
 - 精通影視後期非線性編輯制作、特效視頻編輯工作
 - 熟悉使用Adobe Premiere、Photoshop、制作等相關後期軟件。
 - 具有較強的獨立制作能力、豐富想像力和創新意識
 - 藝術院校影視後期相關專業畢業者優先
 - 了解電視節目鏡頭語言、畫面切換技巧

意者請 Email 履歷：**wealee@aol.com**

 200 Home Service 家庭服務	*誠聘住家保姆 家住8號/10號 新優 照顧嬰兒, 煮菜及清理家務。 一周工作6天 需國語和粵語 817-675-8829	*長期住家阿姨 地址塘城, 簡單家務, 會做飯, 會帶小孩,健康, 有愛心。意者請電: 713-859-3954 832-530-8486	誠聘住家保姆 家住 PearlLand 照顧一歲多小男孩 做飯及簡單家務 一周工作6天.新優. 請電或短訊: 唐 908-377-6740	*誠聘住家保姆 需要有照顧新生嬰兒 經驗,簡單家務及 做飯.一周五天, 月薪 \$2000起. 聯系電話: 832-922-0812	Domestic Agency is looking for Nanny's Maids and Elder Care in all areas apply in person 3776 Greenbriar Dr Stafford TX 77477 713-789-5437	誠聘住家保姆 家住 Katy 區 照顧20個月小男孩 及做簡單家務 55歲以下, 需住宿 意者請電:陳小姐 214-693-0888
 家政助理 Housekeeper	*半天家務助理 工作:星期一至五 每日12~6pm, 懂廣東話更好。 家住8號/Kirkwood 有意者請電: 梁 281-760-9143	*誠招做飯阿姨 誠 聘 周六&周日月嫂 男女不限,可住宿, 請速電: 832-359-5666 感謝合作	*住家家務助理 家住45號北 做家務,打掃衛生, 及做飯。 照顧行動方便的長者 詳情面談: 917-854-3896	誠聘家務助理 家住市中心附近 會開車,接小孩放學, 煮飯及簡單家務 一周5天,3pm-7pm 832-643-1088 ●另聘通勤保姆	高薪急聘住家 燒飯打掃衛生阿姨, 性格好,干淨利落, 做事自覺,包吃住, 長期工.有意者請電: 713-410-4900 微信: usababy333	*急聘半工家務助理 位在 Galleria / Upper Kirby 高級地區 說少許英文,採買,遛狗,清潔衛生,洗衣, 準備素食餐點,開車接小孩放學(車況佳) 不抽煙。一周大約10-20小時 有時在周末或晚上工作。 請英文聯系: 646-251-3132
 300 Company Hiring 公司請人	*助理 / 文員 動作快,中英文, 酷電腦,快申請。 E-Mail: apps.lkmp2017@gmail.com	*Motel 招人 位 FM1960, Houston, TX 連鎖旅館, 誠徵半工維修人員, 需懂一般維修, 技術 經驗豐富者優考慮, 請電: 713-870-1668 傳真: 713-988-7787	房地產開發公司 招聘建材採購經理, 一名. 中英文流利, 有工作經驗, 30-50歲,男女不限, 電話: 何生 281-223-9756	*活動中心 誠請優良駕駛 需認真負責 居住塘城或 Alief 地區者優先。 有意者請電: 832-866-8801	*聘辦公室助理 ●Know parts ●Shipping Parts ●Know the basic Quickbooks ●Answer phone call placeing parts 713-295-1396	*運輸公司招聘 SK2 Trucking, Inc. 立即招聘全職司機 和 Owner Operator 駕駛員必須擁有良好 駕駛記錄, A 執照和 TWIC Card. 請電: John 415-810-4256
*貿易公司誠聘 辦公室助理,中英文流利 細心負責,基本電腦軟件 操作,有合法工作身份, 學生工讀可。 工作地點近 Stafford TX, 履歷寄: jobaim232@gmail.com	*冷氣公司請人 急請助手一名 自備車 & 合法身份 年齡30-50歲 刻苦耐勞, 請電: 832-552-0155 713-857-1492	CPA Firm 徵會計 位西南區,近中國城, 徵有三年以上會計實 務經驗,能獨立作業者, 服務熱忱資深會計。 待遇優厚,環境好,福利佳 E-mail: cpa77036@gmail.com	*誠聘會計助理 處理記帳及發放工資 中英文表達良好, 工作認真負責、虛心 肯學, 經驗不拘。 請電郵履歷: jobapplicant83@gmail.com	窗簾廠招工 ●前檯: 需英文流利 ●打雜 ●木工 ~ 薪優 ~ 意者請電或親臨: 3035 Fondren Dr. 832-252-2800	公司請人 誠聘會計 (35K) 熟悉 Quickbook 五年以上經驗,需英文 工作地點:Stafford, TX 有保險及福利 請電或 Email: Kyle kyle.liu@slgus.com 832-500-4634	工廠誠請會計 制造工廠,位 PearLand 8號/ 35Hwy 誠請有經驗會計, 會 Quickbooks, 一周工作5天.新優. 工作環境好.意者請電: 713-825-0718
旅館誠聘 ●事務助理一名 需懂英文,年輕男性 最佳,可供住宿。 ●另請維修人員。 有意者請電: 832-660-7063	辦公操作經理 要求認真,細心,負責 電腦操作,英文流利, 必有合法工作身份。 休斯頓市中心工廠 prod-mgr@corepacificinc.net	王朝旅遊 誠聘全職助理 懂國語,英語或越語 電腦操作,有無經驗均可 傳簡歷: aat128@yahoo.com 電: 713-981-8868	誠聘電話銷售 Retech 公司誠聘全職 薪水: 底薪+提成。 電話聯系並介紹產品 給餐館和零售店, 聯系: Daniel 董先生 612-408-0838 Email: daniel.tong@nsbcusa.com	食品批發送貨 公司誠聘貨車司機, 可以駕駛24呎貨車, 駕駛記錄良好,有工卡, 在美國有5年以上經驗 一周工作6天,待優。 意者請短訊(或電) 832-696-9509	牙科診所誠聘 牙科助手及 前台工作人員 中英文流利,誠懇, 認真,負責,熟識電腦。 有意者請聯系: agapedentalcare houston@gmail.com	櫥櫃大理石公司 路易西安那州 櫥櫃大理石請前台 需中英文流利, 熟手優先,新手可培訓 請電: 陳先生 941-286-7087
達拉斯招牌公司 誠徵幫手 有經驗者優先, 提供獨立住房。 薪資面議 有意者請電: 214-663-2266	洗衣店請全職 近醫學中心招聘全職 起薪 \$8 + 佣金 無需經驗, 需報稅, 暑期工皆可。 有意者請電: 281-610-8519	中國城名髮髮廊 誠聘和招租 ●有執照的美髮師和 有經驗的助理 全職或半職可,分成高。 ●有剪髮椅位置出租 歡迎加盟,第一次免費 713-885-5775	 誠聘員工 Company Hiring	*進口公司招聘以下人員 (需報稅,地點288和8號路附近,近 Pearl Land) 1.中國工廠生產進度及進出口跟單員 (中英文流利) 2. Book keeper (需要中英文流利) 3. Showroom 打單員 (需要中英文流利) 4. Manger assistant (需要中英文流利) 5. 倉庫管理員。 請發簡歷到: jpihlc@yahoo.com	Kana Energy Services, Inc. In Houston is an international manufacturing & supply company for the oil & gas industry. Our company now has an Accountant position open The candidate must meet basic requirements 1. Very familiar with Quickbooks 2. Fluent in English and Mandarin 3. At least 5 years' experience in Accounting 4. Enable to work independently GOOD PAY, GOOD BENEFIT Please send your resume to: hrkana@yahoo.com	
*NOW HIRING Full-time Retail Sales Associate !! Preferred with 1-2 experience in retail sales. Willing to learn and show enthusiasm. Great growth potential with the firm. Fluent in English and Mandarin. Cantonese is a huge plus! Bases Salary + Commission + Bonus. Immediately start. Location at Galleria mall. Pls send resume to : houston@osim.com	*精密鈹金加工廠(Odyssey)誠聘 生產技術助理2名, 男女不限 要求中文流利,懂英文,會 AutoCAD/Solidworks 公司提供培訓,福利好,晉升空間大。 位 Brittmoore Park Dr. Houston, TX 77041 距離中國城開車20分鐘 請 Email: sales@odysseyprecision.com 或電: 713-849-3043		*Bookkeeping needed experience in Quickbooks. AP,AR, payroll, bank reconciliation, financial statement. Fluent in English. Send resume to: HR@RampakGroup.com			
大型 Warehouse 招人 坐標 77049 大型 Warehouse, 誠聘數名 懂國語,有執照的焊工,最好能長期工作。 另請有經驗的倉庫 Helper 幫工數名, 需能吃苦耐勞,無經驗可培訓,需有身份, 可立即上班,新優。請將簡歷發送至 Email: info@mcpumpamericas.com	誠徵工作夥伴 汽車零配件商誠徵 出納、倉儲人員、司機。 意者請將簡歷請寄至: Email: hr@capstone-auto.com 或傳真: 832-467-4505		汽車零件廠 (工作地點在達拉斯) 1. 機器維修人員一名: 懂英文,有機械或電經驗佳。 2. 模具維修人員一名: 懂英文,有車床,銑床經驗者佳。 3. 業務人員一名: 對汽車零件感興趣者, 無經驗可。 公司提供員工醫療保險、401K 及年終獎金。 意者請 Email 或傳真履歷至: Email: maria@tygproducts.com or Fax: 972-542-1689 Attn: HR Dept.		廚房裝修請人 德州奧斯汀誠招 有經驗櫥櫃和花崗岩檯面師傅及學徒, 包住宿,薪資好, 另招辦公室銷售員,需身份報稅,英文流利。 請致電: 281-912-9386	
Furniture Wholesales Co. Experienced Account Executive needed 3 plus year Sales experience Experience in E Commerce is a big plus Excellent Communication Skills Business Savvy. Please email esume to : ambi.recruit10820@gmail.com	Houston 東區大廠 急徵室內設計師 需具備室內傢俱設計經驗, 及中英文溝通流利。 請將英文簡歷傳真至: 281-970-0109 或 E-mail 至: leo@spiretek.com		財務助理招聘 大型地產開發公司現聘請一名財務助理, 要求財務相關專業本科學歷,中英文良好, 可熟練使用 Quickbooks 等財務軟體為佳, 有合法工作身份,待遇面談,地點位 Conroe 北邊的 Willis 市,距休斯頓市區40分鐘車程。 有意者請將簡歷郵件至: tiffany@mckinleydevelopmentcompany.com		保險代理公司 誠徵 全工或半工助理 有經驗及執照者有 bonus, 沒經驗者可培訓。需中英文流利。 意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到: Luinsurance@gmail.com 或短信到: 832-876-8399	
*BTIC America Corporation is looking for a full-time Accountant and a part-time Accounting Assistant. We offer competitive wage & benefit package. ●Responsibilities - Accountant : In charge whole process of daily A/R, A/P. Prepare monthly payroll and related reports. Prepare monthly close and financial reports. Review costs and revenues, check with budget and analyze the variances. Handle various tax reports. ●Requirements - Accountant: Bachelor degree, 3+ years' related experience. Can work independently, attention to detail. Familiar with QuickBooks, fluent in English, expert in Excel. ●Part-time Accounting Assistant: Perform accounting and clerical functions. 20-25 hours per week. High school Diploma or GED, 1+ year related experience. Attention to detail, teamwork spirit, fluent in English. Not eligible for company benefit. Email: hr@btic-america.com		*Employee Management Specialist (Pasadena, TX) sought to support group companies' personnel mgmt, such as workforce, staffing & business plans, employee relations, benefit, training & performance; Bachelor's deg in HR Mgmt plus 1 yr work exp. in personnel mgmt. Mail resume to C&Y Global, Inc. at 121 N. Pasadena Blvd. Pasadena, TX 77506 attn: HR		*Golden Bank, N.A. Is seeking eligible candidates for Staff Accountant, Administrative Assistant and Credit Analyst. ● Accounting/Business related major required ● Good English writing/computer skill ● Previous banking and job related experience preferable ● College degree required Email: humanresources@goldenbank-na.com Or Fax: 713-596-6999 EOE		
		 信用卡公司急聘 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金 . 帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email : nagib.nehme@ebankcardservice.com Call : 281-797-6228 Fax : 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079		美南新聞招新聞供稿人 主要工作內容: 為原創或編譯新聞。 需中英文功底好, 文筆扎實, 會打字, 有新聞敏感度, 對新事物充滿好奇心。可在家辦公。 有新聞、中文或英文專業學歷者優先 有相關經驗者優先。按稿計費, 薪資面議。 聯系郵箱: sisi.work0310@gmail.com		
		*韓國/越南華僑 工作良機! 越南華僑、韓國華僑 廣告銷售代理 各一名 會越語或韓語。能中文或英文更佳。 待優, 佣金面議。 有意者請電: 281-983-8168 或 Email: Linda@scdaily.com		*NOW HIRING Must be fluent in English and computer knowledge, best if has experience. For answering phone and help with event coordination. Email: jennifer@scdaily.com 辦公室請半工員工. 10am-3pm, 英文流利, 懂電腦操作, 接電話, 協助舉辦活動。		
 JDDA GROUP OF COMPANIES We are seeking an experienced Manager, Supervisor & Team Member. ● Manager : Salary will be \$50-60K ● Team Member & Supervisor (Up to \$12/HR) Applicant must be able to speak English and least have a Green Card or Citizenship. (Airport is also requiring a back ground check) Please send your resume to: Heather Lee hjlee@jddagroup.com 281-233-7624 (Office) 3100 N. Terminal Rd. Houston, TX 77032		    		  美南分類廣告 NICOLE 美 微信: AD7133021553 Call: 281-498-4310		

美南日報 全新網站 www.Today-America.com



****搶先看**** ●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"分類廣告" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告"

『分類廣告』
請參照以下方式 再點擊黃色圖片, 最後點選右圖

>>> 點選進入
看報紙版分類廣告 即可閱覽7大版分類廣告

玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語: **346-561-2430**

屋頂,外牆
Roofing & Siding

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估。
832-606-7170 韓

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、冰雹損害,房屋漏雨,我們能幫您爭取到應得的賠償,拿不到賠償,不收任何費用
免費檢查&估價,諮詢電 **713-732-8802**

屋頂專家風災冰雹索賠專家
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價。Min Park
832-202-8432

地毯清潔
Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持,益明採用大型蒸氣機,洗地毯,沙發,淹水後清潔,住家,辦公室,旅館,空房,空房沒電亦可處理
請電: 713-557-0074
281-565-4788 Minh

地毯清潔
Carpet cleaning

快捷(Express) 地毯清洗
採用高效率大型車載式蒸氣機,專精清洗餐館,辦公室,住家地毯,15年經驗。
國/台語: **832-513-8453**
English,廣東話: **832-812-5502**

庭園美化
Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾,餘泥及以上各種維修,國粵
832-818-3185 吳

美南新聞

磁磚/櫥櫃/大理石
Granit & Cabinet

專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電:張先生
832-382-7058
請工人,有無經驗均可

鑽石磁磚
專業銷售磁磚材料,款式多,價格平,特價推銷,配有安裝服務,免費估價,質量保證。
電: **832-940-1987**
10100 Clay Rd. #F
TX77080

地板銷售安裝
Flooring Service

敦煌地板
地板\$1.89/呎 & up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意
復合地板,安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

Shutters 百葉窗

Texas Shutters
Plantation Shutters
(植入式百葉窗)
30年老店·美國製造
免費上門估價
中文熱線:
832-943-6552

通水管 排污

專通下水管道
\$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道,漏水管堵塞,洗手盆,浴缸,馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時,請電:
832-421-6698

上下水,電 服務
免費評估,收費合理,強力疏通,通了再收費。
●安裝維修上下水管路
●更換廚房,衛生間設備及熱水器。
7天24小時,質量保證。
346-276-5578 王

通水管 排污

爽快水管專業
專通下水道,儀器檢查,漏水堵水。
修換:全屋來水管,去水管,水錶漏水。
安裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機,7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥

頂好排污
德州執照 TCEQ24431
抽餐館油井,洗衣店水井,高效強力疏通下水道,經驗豐富,不通不收費。
832-462-3832
832-462-4011

水務電器

Plumbing Service

電器
Plumbing Electrical 水務

Long's 專業修理
多年經驗 Sears 專業技師,專門維修各種家庭/商業,冷暖氣,冰箱,製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼: TACLA44251C
質量保證,電:通英/粵語
713-505-7534

水電服務公司
執照電工,經驗豐富,灑水系統,家電維修,水電新建和修理,洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

誠信專業水電
專精上下水管道,漏水,堵塞及疑難雜症,改移,換新上下水管線,熱水器,水龍頭,浴缸,淋浴,馬桶,●維修改裝供電線路,換電箱,加改供電線路及電器設施
713-480-3646

Sam 專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱,熱水爐,洗衣機,烘乾機,家庭水電
花園澆水系統
請電:蔡先生
832-571-4093

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣,水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

專精各種漏水
舊屋水管換新,屋頂,地下漏水
修換熱水器
281-701-3505 郝
832-217-6958 修

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,浴缸,洗臉盆,冷氣機,洗衣機的去水道,修換:水管,水喉,打碎機,浴缸,熱水爐,餐館爐頭及油爐。

德州執照高級電工
休斯頓朋友電工工程服務公司
美國註冊公司 工作於美國大公司十餘年,百萬工作保險 精通各種住宅,工業,商業建築的高級電工執照 新建,改造,安裝&維修,已承接大型免費評估價格 工廠,商場,辦公樓,超市,飯店,保證服務質量 倉庫,醫療診所等諸多工程。
Steven Zhu (Master Electrician)
電話: **832-359-0027** (請下午2點-8點電)

水電專家 廖先生 832-875-1568
熱水爐,打碎機,洗碗機,電錶箱,插座,開關,水電改路,房間沒電,安全開關,門鈴,吊扇,漏水包括(地下,牆壁,天棚,水管,洗管盆,洗手盆,馬桶,水龍頭,沖涼房,浴缸)
下水道堵塞(即叫即到,不通免費)
小問題(免費電話指導)疑難雜症(免費估價)
水電專科 20年經驗,保修90天

冷暖電氣
Electrical & AC

簡師傅冷暖氣
住宅/商業:專業維修
安裝,檢查,保養,清理管道,消毒,水,電,水管,家裡小修小補,多年經驗,質量保證,誠信服務,價格優惠。
832-417-9937

快速冷氣修理
專業修理安裝:中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電:黃先生
832-421-6698

***信譽冷氣**
精工安裝,維修保養
冷暖氣系統,維修家用
水電,馬桶,熱水爐。
誠信,專業,服務至上
價格合理,質量保證
832-275-8333 張

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana 終身保修
832-964-9861 李

空調安裝維修
免費檢查
冷暖氣維修
修不好不要錢
請電:肖師傅
832-403-5839

大氣空調公司
商業/住宅冷暖氣,
餐館制冷設備
保養、維修、安裝
水務、更換熱水爐!
質量保證!價格優惠!
德州認證技師,王師傅
832-287-8509
832-788-8199

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,急修急通
請電:蕭師傅
832-490-7988

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話:劉先生
832-552-0155

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐。
政府執照,15年經驗
請電:陳(英粵國越)
281-236-2846

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量,
德州執照 TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱,餐館菜櫃
凍櫃,洗碗機,油爐。
Coca Machanine,
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

冷暖電氣
Electrical & AC Service

泰山冷暖氣-快速服務
●冷氣暖氣:商業/住宅,冷氣維修/保養/按裝
德州政府認證的專業技師。
維修質保1年,住宅新安裝冷氣10年質保。
●餐館/超市:凍庫,保鮮庫,抓碼櫃,制冰機,
●電路維修:商業/住宅所有電路維修,改造,新建
832-602-0000 Luke 呂 **Amana**

精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業:保養維修、更新。
●德州執照 TACLA 80788C
●高領保險:價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳: **832-367-1098**

萬家樂冷暖氣
安裝、精修:各種品牌冷暖氣
充氣保養,配件更換,水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

普樂冷暖氣
安裝修理及保養:各種型號冷暖氣,
冷凍櫃,抓碼櫃,抽風機等...
修理前告訴您所需要修理費用,
代理 Goodman 產品,特價\$3200元,
7天24小時服務,老人,殘疾人優惠。
政府執照,專業修理,保證質量,包您滿意。
832-807-3005

吉順冷暖氣公司
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣。
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品。
州政府保險及執照,質量保證,歡迎比較。
832-860-3388 蒲繼忠

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等。水電煤
服務第一,持牌技師, TACLA28230C
商業/住宅,歡迎比較。
給我找最好的冷氣維修

700 門窗專家
Garage Service

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價。
通國粵英語
20年經驗,7天日夜。
713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

700 鐵工廠
Iron Works

誠實鐵工廠
經驗豐富,保證滿意
專業修理/更換/制做
各種鐵門,窗,
後院鐵欄(包括木制),
車庫門,餐館不銹鋼
焊接,家用電器等修理
832-513-0070

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄,碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門,
金屬構件加工。
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證。
281-889-1086
832-420-4376

范氏鐵工廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車,翻斗拖車,承接各種鋼材,
鋁材焊接工作。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)
地址: 9240 W. Bellfort, Houston, TX 77031
●另請焊工師傅,無經驗者可培訓。

殺蟲專家
Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫螞蟥/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供免費的估價。
32年專業經驗,專業白蟻檢測及殺蟲服務。
電話(英文): 281-437-4329
(中文): 281-515-6553

特優殺蟲公司
目前有服務多家餐廳,
超市,食品批發及
其他公司行號,
老字號,德州執照,
中英文
832-668-0603

美國分類廣告 NICOLE
地址: **AD7133021553**
Call: **281-498-4310**

美國分類廣告 NICOLE
地址: **AD7133021553**
Call: **281-498-4310**

各種維修服務
Computer Service

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修,20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

SECURITY NOTICE
安全監控系統

監控、音響系統
超低特價
設計,安裝調試,維修
行業15年經驗=品質
及時售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

監控安裝
高清監控攝像頭\$29起
監控安裝每一路\$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照。
電: **713-779-8788**
倉庫: 9947 Harwin Dr.

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶2x鏡頭,包安裝,
一套\$500起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話諮詢:
832-569-3318

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙,補牙,洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

房屋檢驗
Inspection

奇妙專業驗屋
德州認可專業驗屋牌照
能操粵/國/英,
報告詳盡附圖解,助你
購屋決策,收費合理。
請電梅先生或電郵:
832-282-5810
ahi_tx@yahoo.com

玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語: **346-561-2430**

Loan Service

生意老板
急需現金
24小時放款,免查信用
5千至20萬,快速簡易
電 Sara 黃
718-709-4536

睫毛嫁接

Secret Eyelash
日式高級睫毛嫁接
日本進口先進全面抗菌睫毛,日本全面植物膠水。
10天內免費修補(逾期無效)
玫瑰精華卸除睫毛。
日本沙龍專業睫毛清潔&護理
Tel: **713-885-2153** 優惠 \$20 off
6840 Ranchester, Houston, TX 77036 (天寶美容院內)

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超網電視盒

***好消息,粽子**
端午節到了
現在接受預訂
廣東五香鹹肉粽 2.5 元
豆沙枧水粽 2 元
預約電話:黃師傅
832-638-6104
713-517-2803

公民入籍考試輔導班 保證通過

- * 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
- * 提供最新入籍考試基本試題, 模擬考題, 仿真練習, 讓您 100% 通過
- * VIP 級別輔導, 時間靈活, 循環輔導, 依照學員的基礎量身定制
- * 面試由專業律師陪同

歡迎電話諮詢: **713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave. STE 230, Houston, TX 77042

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛。
●寵物寄宿,精心照顧。
●收費合理,全天營業。
請電:281-741-8859
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077 (近中國城)

美南駕校

中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週日有班

7001 Corporate Dr. #203
2826 2875 7006 王生

832-277-7226 王元生

刊登分類廣告

美南日報
Southern Chinese Daily News

Nicole Chiu

Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com



11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞，每周往返

- *門對門服務，有倉儲可供存放
- *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
- *專精傢俱回台，整櫃/散貨/木箱

德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656
● 紐澤西分公司 1-732-432-4288
● 台灣分公司 03-327-5533

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸生生

阿川接送
*民宿*家庭旅館*
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候

832-966-6077

美南新聞
集團廣告

909-331-9296(手機)

恭喜您在美南報找到好對象
也謝謝您分享喜訊,衷心祝福

03/30/18 恭喜劉先生找到好伴侶
05/05/18 恭喜劉小姐找到好伴侶

***男士徵婚**
美國出生公民,40歲,貌端,179公分,
可英語或廣東話溝通,大學畢業,
在醫院當註冊護士,工作穩定,經濟條件好,
尋找35歲以下的女生,善良淑德的女士,
爲婚姻伴侶.

有誠意者請電：**713-540-9607**

60歲女士誠尋老伴
60歲女士，中等身材，氣質優雅，
公民身份，經濟穩定，
誠尋58歲以上，健康，誠實善良，
經濟穩定的男士為終身伴侶。
誠意者請電：**832-298-9695**



由美国全聚德烤鸭餐饮集团投资的休斯顿第一家北京烤鸭店，坐落于休斯顿中心商业圈繁华街道 Westheimer Rd。餐厅由原北京全聚德行政主厨主理，是休斯顿一家高档、正宗的北京烤鸭，餐厅面积 9000 平方英尺。

经过两个月的装修和改造，即将开业，现高薪诚聘以下人员：

- 鲁菜、京菜大厨
- 粤菜、海鲜大厨
- 面点师傅、炒锅
- 前厅经理
- 会计收银
- 企台

咨询电话: 1 (281) 948-5447 713-953-9999

本店地址: 5901 Westheimer Rd, Unit N,
HOUSTON, TX-77057

招 聘 職 員

位於喬治亞州亞特蘭大的Metro City Bank正在為休斯頓的分行尋找員工。
我們正在尋找填補以下職位：

- 分行經理 (Branch Manager)
- 分行副經理 (Asst. Branch Manager)
- 客服 (Customer Service Representative)
- 出納員 (Teller)

Metro City Bank提供有競爭力的薪酬和福利計劃。
To be considered for a position with Metro City Bank,
please go to our career site
at <https://www.metrocitybank.com/about-us-careers.htm>
and follow the instructions to upload your resume
and complete an online application.

Metro City Bank 提供女性，少數民族，退伍軍人和殘疾人平等就業機會。